

# CFBC 中文学校注册表 / CFBC Chinese School Registration Form 2017-2018

华人圣经爱心教会 Chinese Fellowship Bible Church, 2530 Balltown Road, Niskayuna, NY 12309  
 Website: [www.cfbschool.org](http://www.cfbschool.org)

学生中文姓名 \_\_\_\_\_ Student English name: \_\_\_\_\_  
 Date of birth (MM/DD/YY): \_\_\_\_\_ 性别: 男 \_\_\_\_\_ 女 \_\_\_\_\_

家长姓名 1 \_\_\_\_\_ 电子邮箱 1 \_\_\_\_\_ 电话 1 \_\_\_\_\_  
 Parent/Guardian Name Email Phone

家长姓名 2 \_\_\_\_\_ 电子邮箱 2 \_\_\_\_\_ 电话 2 \_\_\_\_\_  
 Parent/Guardian Name Email Phone

紧急事故联系人以及电话 \_\_\_\_\_  
 Emergency Contact

能够提供的值班时间: \_\_\_\_\_ 课时

班级	书本	教师	教室
K	暨南 -K	周薇, 李鑫	102
1	整全-1 仁	刘艳, 廖晓燕	104
2	整全-2 义	张怀珍, 任乔	107
3	整全-3 礼	孙瑛, 智丽娟	106
4	整全-4 智	章彬, 佟伟	105
5	整全-5 信	杨阳, TBD	103
6	整全-7 善	张一, TBD	牧师办公室

\*新学生需参加分班考试 NEW STUDENTS NEED TO TAKE A PLACEMENT TEST\*

**注册费 (不含课本): \$180/学年 Registration Fee: \$180/year**

**上课时间:** 周日下午 1:00-3:00 (详细时间请参考 [www.cfbschool.org](http://www.cfbschool.org) 校历)  
 Class time: Sunday 1:00PM-3:00PM (Please refer to school calendar for details)

**免责声明:**

我同意若发生任何意外事故或伤害, 将不诉讼华人圣经爱心教会及其教职员工及成员。学生若有不良行为, 中文班保留对其采取处分或停学之权利。我同意学生学校活动期间的照片可能会被使用于学校网站以及手册中。I agree if any accident or injury occurs, I will not file a claim against Chinese Fellowship Bible Church and the teachers, staff members or volunteer workers. The CFBC Chinese Program reserves the right to suspend any students whose behavior indicates that his or her continued presence at school constitutes a danger or disruptive force to the normal functions of the program. I agree that the photos of the students taken during school activities might be used for school website and brochures. 如果学生来自本教会外的家庭, 须有教会会员作为担保人。A CFBC sponsor's signature is required if the student is not from a family affiliated with CFBC.

家长/监护人签名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
 Parents/Guardian Signature Date

担保人签名 \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_\_  
 CFBC Sponsor Signature Date

**报名截止日期: 2017 年 9 月 11 日**

.....中文学校使用.....

报名表是否填写完整? \_\_\_\_\_ 所报班级是否还有名额? \_\_\_\_\_ 注册费用纳额 \$ \_\_\_\_\_ 报名表接收人 \_\_\_\_\_

备注: